

Cambridge International AS & A Level

ENGLISH LANGUAGE 9093/33

Paper 3 Language Analysis

May/June 2024

2 hours 15 minutes

You must answer on the enclosed answer booklet.

You will need: Answer booklet (enclosed)

INSTRUCTIONS

- Answer all questions.
- Follow the instructions on the front cover of the answer booklet. If you need additional answer paper, ask the invigilator for a continuation booklet.
- Dictionaries are **not** allowed.

INFORMATION

- The total mark for this paper is 50.
- The number of marks for each question or part question is shown in brackets [].



Section A: Language change

Question 1

Read Texts A, B and C.

Analyse how **Text A** exemplifies the various ways in which the English language has changed over time. In your answer, you should refer to specific details from **Texts A**, **B** and **C**, as well as to ideas and examples from your wider study of language change. [25]

Text A

An extract from *An Account of the Duke's Bagnio*¹ *and of the Duke's mineral Bath and the new Spaw*² *of mineral drinking waters*, written in 1683 by Samuel Howarth, an experimental scientist of the time

5

10

15

20

25

The Use of BAGNIOS is so well known in several Parts of the World, that they are almost as much frequented as their Churches. 'Twould be tedious to relate, how many Diftempers³, and what Inconveniencies are thereby prevented, amongst the Inhabitants of those Countries; Experience daily fhews it, and Reason evidently confirms it. 'Twould be impertinent here to Philosophise, and tel you how Perspiration and Friction being improved, exceedingly promote Health, and prevent Diftempers: we only tel the Vulgar, It's certainly fo; let their Experience disprove us, and we'l beg their Pardon for our Confidence. For, this we certainly declare, from what we know, both from the Dictates of Reason, and the Infallibility of daily Experience, That wel-tempered Bagnios (as this really is) are of extraordinary Use, not only in preventing feveral Maladies, and in preferving in the Body a good Constitution; but likewise in curing Colds, Rheumatisms, Pains, surfeits gotten by immoderate Eating, Drinking, or Motion: They refresh the Body after a wearifom Journey; they render a Man brisk and vigorous; his Joynts are made more nimble, his Limbs more supple: In fine, No one thing can tend more to the promoting of Health, than the frequent Use of Bagnios.

No less likewise may the Use of MINERAL BATHS be commended. What pleasure do the Inhabitants of most Countries but Britain take in Bathing? For Pleasure Nothing can surpass it; for Health and Prosit Bathing is not inconsiderable. How pleasant is it to float upon a Water where one cannot sink? to feel ones skin and Pores penetrated by the wholesome Mineral Particles that glide about in, and sill the interspersed Cavities of those Waters? The Limbs are strengthned, and the Nerves fortisted; and a more pleasant Air created in the Face, as hath been taken notice of in some Ladies; an hungry Appetite, and a good Digestion made.

¹ bagnio: Italian for public baths ² spaw: archaic spelling of 'spa'

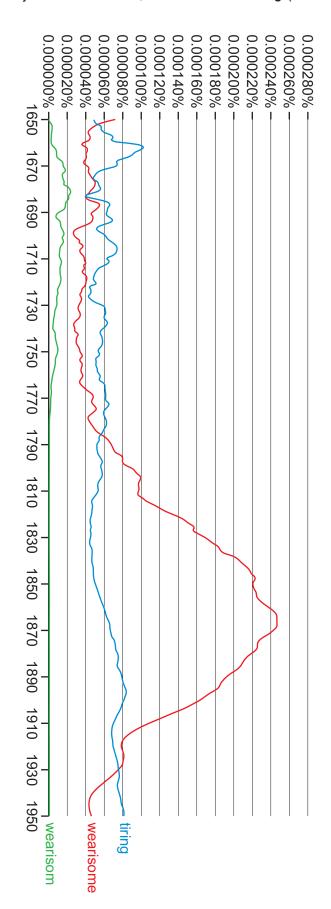
³ diftemper: disease; illness

Text B

The top collocations following 'the dictates of' from the Early English Books Online corpus (1670–1690) and the British National Corpus (1980–1993)

'the dictates of' (1670–1690)	'the dictates of' (1980–1993)	
nature	fashion	
reaſon	self-preservation	
principles	practicality	
laws	common-sense	
Men	patriotism	

Text C *n*-gram graph for the adjectives *wearisom*, *wearisome* and *tiring* (1650–1950)



BLANK PAGE

Section B: Child language acquisition

Question 2

Read the following text, which is a transcription of a conversation between Katya, Gerhardt, Stefan and Vidya (all age 5) and their teacher at school.

Analyse ways in which the teacher and children are using language in this conversation. In your answer, you should refer to specific details from the transcription, as well as to ideas and examples from your wider study of child language acquisition. [25]

Katya: anas¹ birthday and (.) my (.) my birthday

//

Teacher: wont be long (.) will they

Gerhardt: mine (1) mine as well

H

Teacher: so (.) weve got $\underline{\text{two}}$ birthdays coming up $\underline{\text{soon}}$ (.) havent we

Katya: but /np?ə?/ the same time

Teacher: no (1) thats not what i said

Gerhardt: no (1) a different (.) a different time (.) in

//

5

Teacher: a different time (.) in june

Gerhardt: YES (.) yes (.) in june

Teacher: your birthdays near the holidays (.) gerhardt (.) isnt it ∨

Gerhardt: mm (.) yes (.) in june (1) just (.) just just

Teacher: just (.) just before we go away on our summer holiday \> 15

Gerhardt: i hope the schools not ended (.) before then

Teacher: oh no (.) no it wont be

//

Katya: well (.) ANA (.) anas coming 20

to my party

Gerhardt: im inviting KATYA (.) and and VIDYA (.) and

//

Teacher: oh (.) i see (.) good

Katya: and ANA ⊅

Gerhardt: NO (1) no (.) cos

Katya:

well anas coming to my party (.) and you

//

Gerhardt: anas not coming to mine (.) 30

cos (.) because (.) shes (.) she'll be (.) too small (.) because im getting some

bigger boys to come too

Teacher: of course gerhardt (1) your <u>bro</u>ther will be there (.) as well

Gerhardt: mm (.) yeah he is (.) will be

Teacher: is he (.) is your brother going to invite some of <u>his</u> friends *>* 35

Gerhardt: no he isnt

Teacher: no ↗ (.) just (.) just

Stefan: my brothers /gp?e/(.) got a red bike

Gerhardt: im inviting STEFAN 40

//

Teacher: has he? (.) a $\underline{\text{red}}$ one?

55

Stefan: an ORANGE bike

Teacher: an orange bike \ 45

//

Gerhardt: my brothers is a

//

Stefan: an orange and <u>yel</u>low bike

Teacher: mm hmm (2) do you go (.) do you ride in the park (.) on your bikes stefan *>* 50

Stefan: [nods his head]

Teacher: you know (.) the park over by

//

Gerhardt: vroom vroom

//

Vidya: WE just (.) <u>i</u> just come down to (.) down to park with MY bike

TRANSCRIPTION KEY

(1) = pause in seconds

(.) = micropause

<u>underlined</u> = stressed sound/syllable(s)

// = speech overlap

[italics] = paralinguistic features

<italics> = contextual information

UPPER CASE = words spoken with increased volume

"word" = words spoken with decreased volume

→ = upward intonation

 \searrow = downward intonation

/wiv/ = phonemic representation of speech sounds

¹ ana: a friend of the children

REFERENCE TABLE OF International Phonetic Alphabet (IPA) PHONEMIC SYMBOLS (RECEIVED PRONUNCIATION)

1 Cons	sonants of English	2 Pure	2 Pure vowels of English	
/ f/	fat, rough	/ ix /	b <u>ea</u> t, k <u>ee</u> p	
/ v /	very, village, love	/ I /	b <u>i</u> t, t <u>i</u> p, b <u>u</u> sy	
/ o /	theatre, thank, athlete	/ e /	b <u>e</u> t, m <u>a</u> ny	
/ ð /	this, them, with, either	/æ/	b <u>a</u> t	
/ s /	sing, thinks, losses	/ Λ /	cup, son, blood	
/ z /	<u>z</u> oo, bed <u>s</u> , ea <u>s</u> y	/ aː /	car, heart, calm, aunt	
/ʃ/	sugar, bush	/ v /	pot, want	
/3/	pleasure, beige	/ 31 /	p <u>or</u> t, s <u>aw,</u> t <u>al</u> k	
/ h /	high, hit, behind	/ ə /	<u>a</u> bout, sudd <u>e</u> n	
/ p /	pit, top	/ 31 /	w <u>or</u> d, b <u>ir</u> d	
/ t /	tip, pot, steep	/ ʊ /	b <u>oo</u> k, w <u>oo</u> d, p <u>u</u> t	
/ k /	keep, tick, scare	/ uː /	f <u>oo</u> d, s <u>ou</u> p, r <u>u</u> de	
/ b /	<u>b</u> ad, ru <u>b</u>			
/ d /	ba <u>d</u> , <u>d</u> im	3 Diphthongs of English		
/ g /	gun, big	/ eɪ /	late, day, great	
/ tʃ /	<u>ch</u> ur <u>ch</u> , lun <u>ch</u>	/ aɪ /	time, high, die	
/ d ₃ /	ju <u>dge,</u> gin, jury	/ oi /	b <u>oy,</u> n <u>oi</u> se	
/ m /	<u>m</u> ad, ja <u>m</u> , s <u>m</u> all	/ aʊ /	c <u>ow</u> , h <u>ou</u> se, t <u>ow</u> n	
/ n /	ma <u>n, n</u> o, s <u>n</u> ow	/ ១ប /	b <u>oa</u> t, h <u>o</u> me, kn <u>ow</u>	
/ ŋ /	singer, long	/ GI /	ear, here	
/1/	loud, kill, play	/ eə /	<u>air,</u> c <u>are,</u> ch <u>air</u>	
/ j /	you, beyond	/ ʊə /	c <u>ure, ju</u> ry	
/ w /	one, when, sweet			
/ r /	rim, bread			
/ 3 /	uh <u>-</u> oh			

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced online in the Cambridge Assessment International Education Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations and is freely available to download at www.cambridgeinternational.org after the live examination series.

Cambridge Assessment International Education is part of Cambridge Assessment. Cambridge Assessment is the brand name of the University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is a department of the University of Cambridge.